



Association pour la Défense  
des Intérêts de la Robertsau  
Fédérée à Alsace Nature

# L'Echo

DÉCEMBRE 2011

N° 243

## L'Echo de la Robertsau S'LÄUCHBLÄTTEL



*Bonnes Fêtes  
de fin d'année !*

SPA  
Institut de la Robertsau  
L'art de la sérénité FEMME / HOMME

Les Fêtes...  
Des instants de plaisirs intenses.  
Venez vous immerger dans  
notre univers où bien-être  
et somptuosité règnent en maîtres  
incontestés !

Soins  
LA PRAIRIE,  
CARITA,  
CINQ MONDES.



**POUR LES FÊTES,  
PENSEZ AU CHÈQUE CADEAU !**



## SOMMAIRE

Edito.....	p. 3
PLU Communautaire.....	p. 5
Autopromotion.....	p. 7
Chantier et projets.....	p. 9-11
Questionnaire PLU.....	p. 12-13
Conseil de Quartier.....	p. 15
Environnement.....	p. 17-19
Evènements culturels.....	p. 21-22
Vie associative.....	p. 23

## L'Echo de la Robertsau N° 243 - Décembre 2011

Bulletin trimestriel  
publié par l'Association de Défense  
des Intérêts de la Robertsau.

Association agréée  
par arrêté préfectoral du 24.8.84  
pour la défense de la nature,  
de l'environnement et du cadre  
de vie, fédérée à Alsace Nature.

Directeur de la publication :  
**René Hampé : 03 88 31 39 80**  
**Courriel: rhampe@orange.fr**

Mise en page - Impression :  
Pointillés - Hoenheim

Tirage : 10750 exemplaires  
Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 2011

**Nous remercions nos annonceurs  
qui par leur confiance renouvelée  
assurent la pérennité de l'Echo  
de la Robertsau et la diffusion  
de nos informations.**

**L'Echo de la Robertsau encourage  
ses lecteurs à soutenir le commerce  
de proximité: les commerçants et  
artisans de la Robertsau.**

78 rue du Docteur François  
67000 STRASBOURG

**Photos de couverture :**  
Bernard Irrmann

## Edito

### La Robertsau : un village urbain dans une ville durable et désirable

Comme nous l'avons revendiqué dans le cadre d'une motion votée lors de notre Assemblée Générale et à l'occasion des réunions de l'Atelier de projet, nous souhaitons proposer aux différents acteurs qui feront notre Ville de demain une réflexion globale sur le devenir de notre quartier.

La ville durable est, bien au-delà d'un concept, une nouvelle urbanité à inventer, à dessiner, à créer pour le bien-être de tous. Un défi tout à la fois périlleux et passionnant et qui conditionne notre qualité de vie de demain.

Des initiatives citoyennes naissent ici et là pour revendiquer le retour à une vie plus saine, plus équilibrée, plus humaine. Elles préconisent une gestion municipale centrée sur la qualité de vie, l'économie de proximité, le respect des paysages.

Il s'agit de permettre aux citoyens de profiter de façon simple et agréable de leur ville. Ils veulent mettre en valeur leur environnement et leur patrimoine bâti, multiplier les espaces verts et les espaces de loisirs, donner la priorité aux transports en commun et transports doux (marche à pied, bicyclettes, patin à roues alignées) et aux équipements collectifs adaptés aux handicapés et aux divers âges de la vie.

Il faut aller plus loin que l'éventuelle réalisation d'un Eco-quartier, projet d'aménagement urbain qui doit respecter les principes du développement durable en matière de performance énergétique et environnementale, en intégrant des réflexions sur les modes de transport, sur la densité, les formes urbaines et la mixité sociale.

Le passé maraîcher de notre quartier nous a incité à lancer récemment le concept de l'Agro-quartier à la Robertsau. Il vise non seulement la solidarité entre résidents et les économies d'énergie, mais doit aussi tendre à l'autonomie totale des habitants sur le plan de l'alimentation, voire un excédent de production agricole et maraîchère, sans oublier l'autonomie totale en matière d'énergie.

Nous constatons que la municipalité partage avec nous certains de ces concepts et souhaite respecter le principe de développement durable en prenant en compte les enjeux sociaux économiques et environnementaux. Mais nous considérons qu'il faut aller plus loin que la planification de projets ponctuels pas forcément garants d'une cohérence d'ensemble. Il faut répondre aux besoins des habitants.

Il ne suffit pas de présenter ces projets urbains en demandant aux habitants de les valider mais il faut concevoir ces projets dès le début avec eux, car on ne construit pas la ville sans ses habitants.

Nous considérons que le PLU communautaire en cours d'élaboration est l'outil qui permet d'initier ces réflexions. Il doit répondre aux demandes de nos concitoyens.

Pour ces motifs, nous vous serions très obligés de répondre au questionnaire en pages 12 et 13.

*René Hampé - Président de l'ADIR*

## SOLIDARITÉ – INDÉPENDANCE – INTÉRÊT GÉNÉRAL – DÉMOCRATIE

### J'adhère :

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Téléphone: ..... Portable : .....

Courriel : .....

### J'adhère à l'ADIR et je verse ma cotisation annuelle 2012 :

- Adhésion individuelle 16 €
- Adhésion couple 20 €
- Adhésion associations – syndicats 20 €

### N'oubliez pas la déduction fiscale ! Un reçu fiscal vous sera adressé.

Vos dons et votre cotisation sont déductibles de votre impôt sur le revenu à hauteur de 66% dans la limite de 20% de vos revenus imposables.

Aussi votre cotisation de 16 € vous coûte en réalité 5,33 € votre cotisation de 20 € vous revient en réalité à 6,66 €.

**L'ADIR peut vous recevoir sur rendez-vous  
(03 88 31 39 80) à l'espace d'accueil de  
l'Escale, 78 rue du Docteur François.**

AMÉNAGEMENT COUR • ENROBÉ • PAVAGE  
ASSAINISSEMENT • RÉPARATION TOUTE FUITE D'EAU

# WOLFF

TRAVAUX PUBLICS

☎ 03 88 68 70 68



18 rue Gutenberg - Z.A. - 67610 LA WANTZENAU - Fax 03 88 68 70 71 - E-mail : wolfftp@orange.fr



## INTEMPORELLE INSTITUT ESTHETIQUE

Soins visage • Épilations  
Manucure • Forfait mariage  
Maquillage semi-permanent • Soins corps • UVA  
Extension de cils • Vernis semi-permanent  
Nouvelle technique de brumisation solaire

**SEMAINE ANNIVERSAIRE DU 12 AU 17 DÉCEMBRE**

à partir de 80 € :  
**Une crème corps Matis offerte\***

à partir de 120 € :  
**Un soin Coup d'Éclat offert**

*\*dans la limite des stocks disponibles*

**NOUVEAUTÉS**

**7 nouvelles  
formules de soins  
« Les Évasions »  
à partir de 45 €**



**03 88 41 82 84**

Horaires : • mercredi - samedi 9<sup>h</sup> à 15<sup>h</sup> • mardi - jeudi - vendredi 9<sup>h</sup> à 19<sup>h</sup>  
80 route de la Wantzenau - Strasbourg-Robertsau



# O'NORM<sup>®</sup>

- ETUDES
- CONSEILS
- REALISATIONS



**COMMERCES - SERVICES - LOCAUX D'ACTIVITES**



**NOUVELLE REGLEMENTATION ACCESSIBILITE**

Téléphones :  
03 88 23 24 65 - 06 87 90 46 21

Courriel :  
maliex@wanadoo.fr

## Le PLU communautaire, c'est quoi ?

### Un projet de territoire

Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) est un document qui traduit la vision de l'aménagement d'un territoire pour les années à venir. Construit autour du Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD), pièce vraiment essentielle du dossier qui fixe les grandes orientations de développement du territoire, le PLU communautaire s'attache tant à encadrer et organiser le futur développement urbain (infrastructures, constructions, etc.), qu'à permettre le développement de l'usage des modes doux de transports et la préservation des espaces naturels ou agricoles.

### Un outil règlementaire

Le PLU communautaire est aussi un outil règlementaire qui fixe les règles de la vocation du sol. Il définit les espaces urbains, les secteurs naturels ou agricoles, définit la vocation et l'usage de l'ensemble du territoire intercommunal et peut préciser des orientations d'aménagements spécifiques sur certains secteurs.

### Un document qui vous concerne

Cadre de l'instruction de tous les permis de construire à venir, le PLU communautaire concerne tous les propriétaires fonciers car il détermine quels terrains seront constructibles et sous quelles conditions.

Le PLU communautaire intéresse également tous les citoyens car il fixe pour des années les grandes orientations qui dessineront la ville de demain. Futurs quartiers, nouveaux équipements publics, infrastructures de transports à venir ou secteurs agricoles à préserver : le PLU communautaire touche à quasiment tous les aspects de notre vie quotidienne. Il est donc capital que chacun participe à son élaboration depuis le début des réflexions.

### Un dossier complet

Le PLU communautaire comprend :

1. **Le rapport de présentation** qui comporte un diagnostic complet du territoire et l'évaluation des incidences des choix du projet de développement sur l'environnement.
2. **Le Projet d'Aménagement et de Développement Durable** qui exprime le projet de territoire et décline les grandes orientations pour le développement et l'aménagement du territoire, notamment en matière d'habitat, de transports et d'environnement.

3. **Les Orientations d'Aménagement et de Programmation** qui définissent les projets que la collectivité prévoit sur un quartier ou un secteur. Elle peut ainsi y préciser les actions et les opérations d'aménagement, d'habitat, de transports et de déplacements.

4. **Le règlement** qui définit l'usage et la constructibilité du sol. Il est à la fois écrit et graphique.

À ces pièces s'ajoutent des annexes qui regroupent l'ensemble des informations utiles pour l'instruction des autorisations d'urbanisations (zones inondables, plan de prévention des risques technologiques, etc.).

### Les grandes phases du travail technique pour le PLU

- Mai à fin 2011 : Diagnostic et esquisse du projet de territoire
- Janvier à septembre 2012 : Rédaction du PADD
- D'octobre 2012 à la mi 2013 : Travail de traduction règlementaire (écriture du règlement, réalisation du plan de zonage, élaboration des orientations d'aménagements)
- Jusqu'à la rentrée 2013 : Finalisation du dossier PLU pour l'arrêt du document
- De la fin 2013 à début 2016 : Consultation (enquête publique, avis des personnes publiques associées) avant approbation et mise en oeuvre

### Les principales étapes de la procédure

- Mai 2011 : Délibération prescrivant le PLU
- Dernier trimestre 2012 : Débat dans les conseils municipaux sur le PADD
- 1<sup>er</sup> trimestre 2013 : Débat en Conseil CUS sur le PADD
- Automne 2013 : « Arrêt » du projet de PLU communautaire et bilan de la concertation en Conseil de CUS – soit un dossier finalisé en juin-juillet 2013
- Janvier / Février 2014 : Consultation des personnes publiques associées (PPA)
- Fin 2014 : Enquête publique
- Fin 2015 / Début 2016 : Approbation du PLU communautaire

*Bella Cocci'Nails*  
Onglerie  
Formatrice Agréée O.P.I.  
Solarium  
Accessoires de mode et bijoux  
39, rue Boecklin  
Strasbourg - Robertsau  
03 88 41 09 62

**KAMPER Claude**  
• Horloger • Bijoutier • Créations  
• Réparations pendules  
et montres anciennes  
10%\* de remise  
sur présentation  
de cette annonce  
\*jusqu'au 31.12.11 sauf réparations et piles  
81 rue Boecklin - 67000 STRASBOURG  
Tél. 03 88 31 03 39

**NICOLAS**  
Cavistes  
spécialistes en  
vins fins,  
champagnes,  
alcools et  
spiritueux  
Cadeaux  
d'affaires,  
coffrets et  
paquets  
cadeaux  
Envois  
dans toute la  
France  
M. Panoussian  
63, rue Boecklin 67000 STRASBOURG  
03 88 45 79 50  
www.nicolas.com  
L'alcool est dangereux pour la santé, à apprécier avec modération.

**Boucherie**  
**Charcuterie**  
**Traiteur**  
**Cocktails**  
**Réceptions**  
**Evenementiel**  
**Buffets froids**  
**Plateaux repas**

Découvrez notre carte Traiteur sur [www.kirn-traiteur.fr](http://www.kirn-traiteur.fr)  
ou demandez-la dans notre magasin









50, rue Boecklin - 67000 Strasbourg  
Tél./Fax: 03 88 45 73 00 - Email : [traiteur@kirn.fr](mailto:traiteur@kirn.fr)

Dans un cadre sportif  
dégustez cuisine italienne,  
pâtes et pizzas

## Chez Marco

**RESTAURANT DU TENNIS CLUB DE STRASBOURG**





**Horaires d'ouverture :**  
Du mardi au dimanche de 11h30 à 14h30  
Mercredi, jeudi et vendredi de 18h à 22h

**03 88 45 78 77**

20 rue Pierre de Coubertin - 67000 STRASBOURG

## CABINET IMMOBILIER

# Pierre Scheuer

SYNDIC • GERANCES  
LOCATIVES • ACHATS • VENTES  
ESTIMATIONS IMMOBILIÈRES  
*Garantie « Loyers impayés »*

36 rue Boecklin - 67000 Strasbourg  
**Tél. 03 88 31 62 72** - Fax 03 88 41 84 82

Spécialiste du lissage  
brésilien et japonais  
Produit naturel Farouk



**Mitra**  
*salon*

COIFFEUSE | COLORISTE | VISAGISTE



**8 rue Mélanie**  
**67000 STRASBOURG - ROBERTSAU**  
**Tél. 03 88 45 24 73 / 06 62 79 93 89**

## AUTO ECOLE DE LA ROBERTSAU

**CONDUITE SUPERVISÉE**

**PERMIS VOITURE  
B / AAC**

**PERMIS MOTO  
A / BSR**

**FORFAIT SDIS 67**

**STAGES INTENSIFS  
8 JOURS**




Tél : 03.88.25.18.72  
92, rue Boecklin  
67000 Strasbourg - Robertsau

## La Pignette



29 rue Mélanie - 67000 Strasbourg-Robertsau  
**Tél. 03 88 31 38 10** - Fax 03 88 45 48 66

**Salle pour banquet - Fermé samedi midi et dimanche**

## Mariages, Baptêmes, Noces d'Or, Communions, Anniversaires, Fêtes d'entreprises...



*Le plus grand show-room  
de toute la région  
pour toutes vos fêtes*

Nappes, surnappes, chemins de table, serviettes  
Décorations de tables et de salles  
Tulles, boîtes, dragées  
Faire-part, menus...  
Locations de décors divers  
Mise en place, cadeaux...

**LA MAISON DE L'USAGE UNIQUE**

5 rue de la Mésange - 67370 WILLGOTTHEIM - Tél. 03 88 69 93 96  
[la.maison.de.lusage.unique@wanadoo.fr](http://la.maison.de.lusage.unique@wanadoo.fr) - [www.maisondelusageunique.com](http://www.maisondelusageunique.com)  
Lundi au vendredi : 14h-19h - Lundi et mercredi matin : 8h-11h  
Samedi : 9h-17h - Mardi, jeudi et vendredi matin : sur rendez-vous

# Urbanisme

## L'autopromotion ou l'habitat participatif

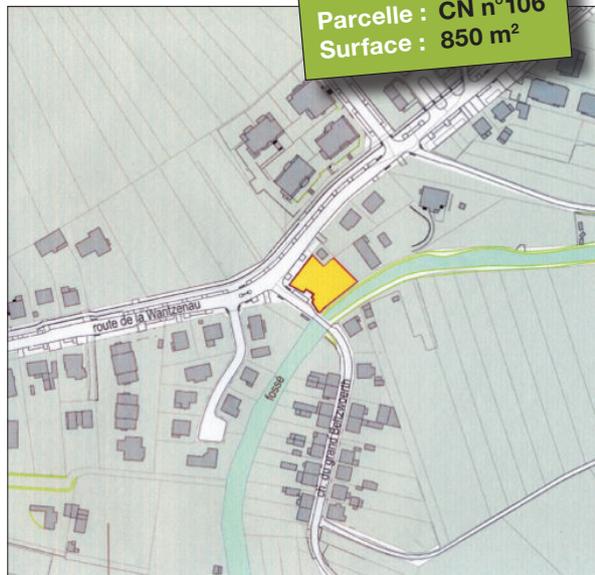
L'autopromotion est un regroupement de familles qui mutualisent leurs ressources pour concevoir, réaliser et financer ensemble leur logement au sein d'un bâtiment collectif, sans passer par un promoteur immobilier.

Elle répond à un besoin des personnes de pouvoir adapter leur logement à leurs aspirations personnelles et d'inventer une vie collective plus riche entre voisins.

Suivant les groupes, elle peut se fonder sur des valeurs comme la non spéculation, la solidarité, un projet intergénérationnel, de la mixité sociale, la mutualisation d'espaces, l'habitat sain et écologique.

Elle témoigne de la nécessité d'un lien social renouvelé et contribue indéniablement ainsi à la fabrication de la ville au sens large.

Robertsau :  
Chemin du Grand Beltzwoerth  
Parcelle : CN n°106  
Surface : 850 m<sup>2</sup>



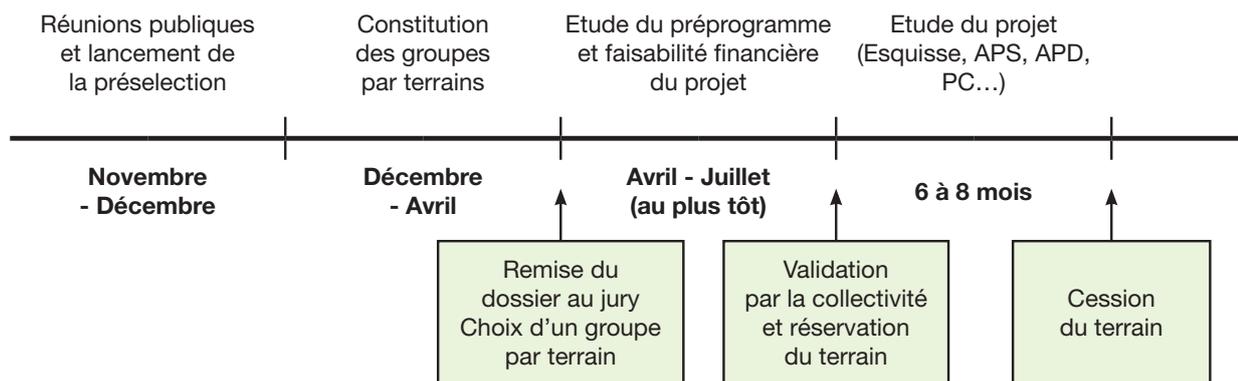
Robertsau :  
15 rue de la Fabrique  
Parcelle : CN n°129  
Surface : 651 m<sup>2</sup>



Le lancement officiel, où l'on associera un large public, se fera en présence des élus (MM. Jund et Bies, Mme Dreyer) en salle du Conseil, un soir à 18h30 (entre le 30 novembre et le 8 décembre).

Une seconde réunion est envisagée, probablement entre le 8 et le 17 décembre, un peu plus technique, afin de permettre aux différentes personnes intéressées par un même terrain de se connaître et aussi pour leurs faire jouer un jeu de rôle, qui leurs permettra de mieux comprendre ce qui les attend dans le cadre d'un tel projet.

### ORGANISATION DE LA CONSULTATION



## Nouveau à la Robertsau

# La Cave à Terroirs

### VIN - FROMAGE - JAMBON

**Vins**  
Plus de 250 vins de propriétaires sélectionnés dans les meilleurs Terroirs

**Fromages**  
Sélection de Fromages à la coupe : *Fromages fermiers ou artisanaux*

**Jambons et salaisons**  
Salaisons artisanales de l'Aubrac, de Savoie...  
Jambons Espagnols : *Serrano, Pata Negra...*

**Épicerie Fine**  
Bières artisanales, whiskies, eaux de vie • Idées cadeaux, chocolat et confitures

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération - Pour votre santé, manger au moins 5 fruits et légumes par jour : [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

**Horaires :**  
Lundi : 15h - 19h30  
Mardi au jeudi : 9h30 - 13h  
et 15h - 19h30  
Vendredi : 9h30 - 13h  
et 15h - 20h  
Samedi : 9h30 - 19h

**La Cave à Terroirs**

**48 rue Boecklin  
67000 STRASBOURG  
03 88 34 54 19**

[www.lacaveaterroirs.com](http://www.lacaveaterroirs.com)  
[lacaveaterroirs@gmail.com](mailto:lacaveaterroirs@gmail.com)  
Retrouvez-nous sur facebook

www.touchafleurs.fr

L'esprit fleurs, par Cathy Ehrhart

Votre fleuriste conseil

83 route de la Wantzenau  
67000 STRASBOURG  
tel : **03 88 31 32 30**

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ  
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE  
CLIMATISATION - POMPE À CHALEUR  
TRAITEMENT D'EAU - PHOTOVOLTAÏQUE  
ALARME - CABLAGE INFORMATIQUE

## DROELLER-SCHEER

64 route de La Wantzenau - 67000 Strasbourg  
Tél. : **03 88 31 36 11** - Fax : 03 88 31 02 65  
E-mail : [info@droeller-scheer.fr](mailto:info@droeller-scheer.fr)  
[www.droeller-scheer.fr](http://www.droeller-scheer.fr)

Pâtissier • Chocolatier • Glacier • Boulanger

# C. Veit

Maison fondée en 1908

Lauréat des concours :  
**L'As du Mille-Feuilles & Baguette d'Or**

**84 rte Wantzenau • STRASBOURG**  
**03 88 31 19 13**

A LA ROBERTSAU

Présente  
**Chaque semaine,**  
Caroline vous propose son  
panier de **FRUITS & LÉGUMES.**

Le **Comptoir Bio**  
De La Robertsau

www.centauree.fr

Frais • Épicerie • Diététique • Cosmétique • Entretien  
Femmes Enceintes • Bébé • Enfants • Et encore...

LE PANIER DE CAROLINE

PENSEZ À ME RÉSERVER !

86 rte de la Wantzenau 67000 STRASBOURG 03 88 31 78 23

## L'AUBERGE DU CYGNE

sabine & guillaume

Menu - Carte  
Plat du jour

Fermé samedi midi,  
dimanche toute la journée  
et lundi soir

79 route de La Wantzenau - STRASBOURG-ROBERTSAU  
Tél./Fax 03 88 31 41 46

80 route de La Wantzenau  
67000 Strasbourg Robertsau

Tél. : 03 88 418 398

Trait d'Esprit

COIFFURE

## CHANTIERS ET PROJETS EN COURS

### Ile des sports

L'Ile des sports du Wacken est en voie de restructuration pour regrouper un certain nombre d'activités sportives dont à terme ceux du CRUS et du club de pétanque de la Robertsau.

### La piscine du Wacken

Un nouveau concept de piscine : une piscine nordique ouverte toute l'année. Trois espaces pour trois saisons : un bassin d'hiver de 750 m<sup>2</sup>, un bassin de demi-saison de 400 m<sup>2</sup> et un bassin d'été de 520 m<sup>2</sup>.



Phase des travaux : 2011- 2012, ouverture en 2013

### Projet immobilier du Chemin de l'Anguille

Ce projet sera implanté sur un terrain mis en adjudication par la ville et a été présenté lors de la réunion plénière du 1<sup>er</sup> juin 2011 du COQ. Le projet définitif sera présenté au COQ et aux riverains.

Observation de l'ADIR : notre association avait déjà protesté contre ce type d'adjudication. Ce projet hors Plan Local Habitat (PLH) ne s'inscrit pas dans une vision globale de ce que devrait être l'urbanisation du secteur.

### Mosquée (Ensemble culturel et culturel)

Les travaux des fondations ont débuté.

### Projet immobilier au centre de la cité des Chasseurs

Sur le terrain est situé un bâtiment, seul vestige des «Bleiche», les blanchisseries de la Robertsau (voir notre article Echo 240 mars 2011). Le projet définitif sera présenté au COQ et aux riverains.

L'ADIR milite pour le relogement des actuels occupants et la préservation du bâtiment en l'intégrant dans le projet.

### Projet immobilier «Oberkirch»

Ce projet présenté au COQ le 09 décembre 2009 et le 13 janvier 2010, rendu possible par la modification du POS approuvée le 25 juin 2010, n'a jamais été présenté aux riverains comme il nous l'avait été indiqué.

M<sup>me</sup> Nicole Dreyer nous a fait connaître que cette réunion n'a pas eu lieu pour des raisons de recours contre les permis de construire, recours actuellement à l'instruction (*Permis du 20/10/2010 modifié le 16/08/2011*).

Pour information, l'ADIR a déposé un recours gracieux le 14 octobre 2011 pour défaut d'affichage.

### Projet immobilier «Clos Irène» Rue des Jardin Fleuris – rue du Goujon.

Plusieurs recours gracieux déposés et deux recours au Tribunal Administratif.

### Liaison inter-ports phase 2

La deuxième phase de la liaison inter-ports est lancée.

Rappelons que l'ADIR s'est toujours fortement opposée à l'ouverture de cette liaison, future source de déport de trafic routier, directement à l'intérieur de la Robertsau.

## Nouveau à la Robertsau au 48 rue Boecklin



### Auto, Habitation, Santé

> Une nouvelle agence au plus près de vos besoins.  
> Une présence permanente pour plus de conseils et un traitement rapide de vos dossiers.



● Strasbourg 32, bd Clémenceau et 48, rue Boecklin ● Molsheim 7, rue de Saverne ● Colmar 19, route de Neuf-Brisach

*Au Fuchs am Buckel*

- Menu du jour : entrée + plat + dessert
- Suggestions de saison



**Tarte flambée le soir**

Banquets  
Communions  
Mariages

Belle terrasse d'été au bord de l'Ill  
Parking privé

Tél. 03 88 23 09 26



**La Cour des Saveurs  
RESTAURANT**

CUISINE ELABORÉE  
PATISSERIE MAISON

JOURS D'OUVERTURE  
MARDI, JEUDI, VENDREDI,  
SAMEDI ET DIMANCHE

FERMÉ LUNDI ET MERCREDI

359, ROUTE DE LA WANTZENAU  
AU FUCHS AM BUCKEL  
67000 STRASBOURG




*Pour vos apéritifs  
et cocktails*

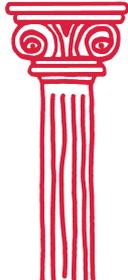
*Partageons, l'amour  
du bon pain...*

## Douceurs Salées Sucrées

Marie-Josée et Maurice ROTH  
22, rue des Orfèvres 03 88 22 67 30

Lionel ROTH  
181, route de La Wantzenau  
03 88 31 03 75

67000 Strasbourg      67000 Strasbourg Robertsau



## Transac'

Immobilier

ACHATS • VENTES • LOCATIONS  
- ESTIMATIONS -

45 rue Bœcklin - 67000 STRASBOURG  
**Tél. 03 88 31 27 21**  
[www.transac-immobilier.com](http://www.transac-immobilier.com)

## Cuisin'elle

La Passion du Beau



**Installation par notre propre équipe**

114-116 route de la Wantzenau - Strasbourg-Robertsau

Tel. 03 88 41 88 62  
Fax. 03 88 41 98 58

[www.cuisin-elle.fr](http://www.cuisin-elle.fr)

**SANDRIN**

Électricité

Électroménager

Climatisation • Chauffage

Image • Son

17 rue Mélanie - 67000 Strasbourg  
Tél. 03 88 45 85 40 - Fax 03 88 45 85 44  
[electromenagersandrino@noos.fr](mailto:electromenagersandrino@noos.fr)

Coiffure

## Point Carrée

Robertsau  
109 Rte de la Wantzenau Strasbourg  
TEL : 03.90.00.69.35

**Horaires :**

Lundi et mercredi  
9h à 14h

Mardi et jeudi  
9h à 18h

Vendredi  
9h à 19h

Samedi  
8h à 15h

## Léa Mode

**PRIX SACRIFIÉS PENDANT LA LIQUIDATION\*  
POUR TRAVAUX DE RESTRUCTURATION**

\*Tailles de 36 à 54 selon disponibilité du stock - Jusqu'au 23/12/11

**VENTE EXCEPTIONNELLE AVANT TRAVAUX  
du 26 octobre au 23 décembre**

91 route de la Wantzenau  
67000 Strasbourg-Robertsau  
Tél./Fax : 03 88 31 58 25

Décorateur  
Tapissier

## Waldbusser



**Rideaux - Voilages  
Stores intérieurs  
Tentures**

96 Route de la Wantzenau  
67000 STRASBOURG - ROBERTSAU

Tél / Fax : (+33) 03 88 31 03 34  
[sarlwaldbusser@orange.fr](mailto:sarlwaldbusser@orange.fr)

## Aménagement de la rue de la Papeterie – rue de la Renaissance

Cette opération se termine.

L'ADIR demande l'installation d'une meilleure signalisation pour indiquer les priorités des sorties des rues débouchant sur la rue de la Papeterie.

## École européenne de Strasbourg (EES):

Le 2<sup>ème</sup> jury est convoqué pour le 19 décembre 2011. Il proposera le lauréat du concours qui sera désigné par vote du Conseil Municipal en janvier 2012.

La question de l'accessibilité sera travaillée avec le COQ et les proches riverains.

**Gymnase de proximité:** celui-ci sera à la disposition de l'EES sur le temps scolaire et ouvert aux associations en dehors de ces créneaux (comme les autres gymnases de Strasbourg) ; le COQ sera associé à la réflexion et au jury, le moment venu.

## Lieu d'Europe

Afin de préserver l'esprit du lieu, l'ADIR a demandé d'inclure dans la réhabilitation l'ensemble des éléments constitutifs de cet ensemble, y compris la serre.

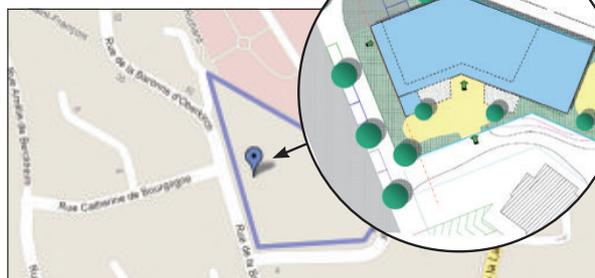
Par un courrier, daté du 25 octobre 2011, M. Roland RIES nous répond que «... Compte tenu de votre attachement à l'ensemble des composants de la Villa Kaysersguet, je tiens à vous assurer que les réflexions sur cette deuxième phase du projet prendront bien évidemment compte de la valeur historique et le cadre naturel du site...». Lors de la réunion du 3 novembre, le principe d'un nouveau projet a été présenté. On abandonnera la construction d'un immeuble unique de 6000 m<sup>2</sup> pour des unités fonctionnelles plus petites. Elles seront construites au fur et à mesure de l'avancée du projet.

## La maison de la petite enfance

L'implantation de la maison de la petite enfance va être construite en 2012, pour livraison fin 2013, sur le terrain dit «im Waeldel» rue Baronne d'Oberkirch.



Vue d'architecte.



## Quartier d'affaires

Le conseil municipal de Strasbourg a approuvé le 21 novembre 2011 le lancement de la première tranche du quartier d'affaires international Wacken-Europe. C'est le groupe Bouygues Immobilier qui a été retenu comme partenaire exclusif. Cette première tranche inclurait des logements du côté de la cité Ungemach.

Contrairement à ce qui nous a été affirmé, le nouveau Maillon verra le jour sur un terrain du côté de la rue Jean Wenger -Valentin / chemin du Wacken.

## NOUVEAUX PROJETS

### Un lieu de culte bouddhiste à la Robertsau ?

La Ville de Strasbourg a été sollicitée par la communauté bouddhiste vietnamienne qui recherche à la Robertsau un terrain pour la construction d'un lieu de culte. Ce projet est une initiative privée mais, comme pour tous les cultes, la ville peut mettre à disposition un de ses terrains avec bail emphytéotique.

### Le consulat Turc

Le consulat turc va prochainement déposer un permis de construire pour son nouveau bâtiment à l'entrée de la Robertsau. C'est l'État qui délivrera le permis de construire et non la Ville.

### Aires pour les gens du voyage

La Ville de Strasbourg n'étant toujours pas en conformité avec la loi du 5 juillet 2000, elle obtient donc systématiquement avec difficulté et retard la décision de la préfecture de faire évacuer les stationnements illégaux. Le Conseil municipal du 26/09/11, à l'unanimité, a donné un avis favorable au projet du schéma départemental des gens du voyage, copiloté par l'État et la CUS. Il arrête pour Strasbourg la création de 41 places. La CUS a identifié un terrain à la Robertsau, vers La Wantzenau. La municipalité présentera le projet au COQ lors de sa réunion plénière du 06 décembre 2011.

# Questionnaire PLU Robertsau

**Définition :** Le Plan Local d'Urbanisme (PLU) dessine un véritable projet global d'aménagement de la communauté urbaine de Strasbourg en tenant compte d'un développement urbain plus solidaire d'une part et d'un développement durable pour les générations futures.

## Question préalable

### Qui êtes vous ?

- Moins de 18 ans
- 18/25 ans
- 25 à 60 ans
- + de 60 ans

### Votre situation :

- étudiant
- actif
- retraité
- en recherche d'emploi

## 1. Transport set déplacements

### Quel est votre moyen de transport principal pour vos déplacements ?

- à pied
- tram
- vélo
- voiture
- bus

### Quel est le moyen de transport que vous n'utilisez jamais ?

- à pied
- tram
- vélo
- voiture
- bus

### Quel est le temps moyen par jour pour un aller retour domicile travail ?

- inférieur à 1 heure
- supérieur à 1 heure
- moins de 1/2 heure

### Quel moyen de transport souhaiteriez-vous utiliser si les conditions de fréquence, de confort, de rapidité étaient réunies ?

- bus
- tram
- voiture

## 2. Commerces et services

### Faites vous vos achats dans des commerces et utilisez vous les services à la Robertsau?

- plusieurs fois par semaine
- une fois par semaine
- une fois par mois
- rarement

### L'offre vous semble-t-elle satisfaisante ?

- oui
- non

### Si non, quels commerces manquent ?

.....

.....

.....

.....

.....

## 3. Nature et environnement

### Les espaces verts vous semblent-ils se réduire avec l'urbanisation, actuelle et future, projetée pour notre quartier ?

- oui
- non

### Le classement de la Forêt de la Robertsau en réserve naturelle serait-il un atout pour le futur de la Robertsau ?

- oui
- non

### Suite à la prochaine mise en eau partielle du canal des Français faut-il le relier à d'autres voies d'eau ?

- oui
- non

#### 4. Architecture / Patrimoine

##### Que préférez-vous ?

- Concentrer le logement en préservant les zones vertes actuelles ?
- Accepter un habitat moins dense au détriment des espaces verts ?

##### Souhaitez-vous la mise en place d'un Plan de Sauvegarde et de Mise en Valeur (PSMV) du patrimoine architectural de la Robertsau ?

- oui
- non

##### Souhaitez-vous la création d'un Ecoquartier ?

- oui
- non

##### Souhaitez-vous la création d'un Agroquartier ?

- oui
- non

#### 5. Vie sociale / Mixité

##### Pratiquez vous une activité de loisir (sport, culture etc) à la Robertsau ?

- oui
- non

##### Les loisirs proposés (sports, etc...) dans le quartier sont-ils adaptés à vos besoins ?

- oui
- non

##### Si non, quels loisirs souhaiteriez-vous trouver ?

.....

.....

.....

.....

.....

#### 6. Activité économique / Emplois

##### Travaillez vous à la Robertsau?

- oui
- non

##### Si oui, à :

- mi-temps
- temps partiel
- temps plein
- occasionnellement

##### Si un emploi correspondant à votre profil existait à la Robertsau, souhaiteriez-vous y travailler ?

- oui
- non

#### 7. Habitude de vie

##### Quels services publics utilisez vous à la Robertsau?

- Mairie de quartier
- école
- collège
- poste,
- autres services (préciser)

.....

.....

##### En êtes-vous satisfait ?

- oui
- non

#### 8. Vos remarques, suggestions et observations

.....

.....

.....

.....

**Merci de nous faire parvenir vos réponses avant le 18 janvier 2012  
à l'ADIR, 78 rue Docteur François 67000 Strasbourg**

Vous pouvez aussi la glisser dans notre boîte aux lettres  
à l'entrée du Centre Social et Culturel - L' Escale.



**PLAT DU JOUR  
SANDWICHS  
VARIÉS**

## AU TIVOLI

71 rue Bœcklin • Tél. 03 88 31 17 49  
Ouvert 7 jours / 7 de 6 h à 23 h 30



**CHRYSLAINE**  
Lingerie Triumph, Calida, Barbara,  
Lanas Stop, Lejaby, Eminence, Jil  
Rose Pomme - Laines ANNY BLATT  
BOUTON D'OR

**Triumph**  
Shape Sensation

92 route de La Wantzenau - 03 88 31 63 42  
STRASBOURG - ROBERTSAU

**Vous habitez  
la Robertsau ?**




Stores extérieurs  
Volets roulants

Stores intérieurs  
Brise-soleil

**WALTER**  
STORES  
& VOIETS

Bénéficiez jusqu'à - 20%\* sur tous  
les stores extérieurs et intérieurs

\*Offre non cumulable avec d'autres promotions.  
Offre valable uniquement pour les habitants de la Robertsau  
sur présentation du magazine et sur justificatif d'adresse.

EXTERIEURS  
INTERIEURS

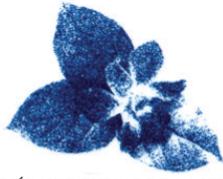
VOIETS ROULANTS

5, rue de l'Industrie - 67840 KILSTETT  
Tél : 03 88 20 80 05 - contact@walter-stores.fr  
www.walter-stores.fr

**E BENISTERIE  
DE LA  
ROBERTSAU**  
Lucien TROMPETER

**Aménagement intérieur sur mesure**  
Mobilier • Bibliothèques • Plafonds  
Menuiserie • Boiseries • Placards • Dressing  
Salles de Bains • Restauration  
**Vernis au Tampon**

73 rue Kempf - STRASBOURG - Tél./fax 03 88 41 83 36



ÉTABLISSEMENT FUNÉRAIRE PUBLIC DE LA VILLE DE STRASBOURG  
**POMPES FUNÈBRES RHÉNANES**

Les Pompes Funèbres Rhénanes - Etablissement Public -  
ont été constituées pour réaffirmer la présence  
du service public dans le domaine funéraire  
au sein de l'agglomération strasbourgeoise et de la région.

26 rue de l'Ill à la Robertsau - 03 88 24 76 24



**HRD**  
IMMOBILIER

**IMMOBILIÈRE  
DE  
L'ORANGERIE**

80 allée de la  
Robertsau  
67000 STRASBOURG  
**03 88 14 46 14**

**IMMOBILIÈRE  
DE  
LA ROBERTSAU**

2 rue du Général  
Lejeune  
67000 STRASBOURG  
**03 88 45 87 77**

**IMMOBILIÈRE  
DE  
MARLENHEIM**

65 rue du Général  
De Gaulle  
67520 MARLENHEIM  
**03 88 04 12 12**

**www.hrd.fr**

## Seconde version des Conseils de quartiers

Le 10 septembre lors d'une « grande messe » les nouveaux membres des CoQ furent « intronisés ». Le nouveau COQ Robertsau-Wacken s'est tenu le 7 octobre 2011.

## Réunion plénière du 7 octobre 2011

### ORDRE DU JOUR

1. Présentation pour information des projets en cours/à venir (« Île des sports » et piscine de la Robertsau ; « Wacken-Europe » : PEX-PMC et quartier d'affaires)
2. Information sur les nouveaux projets
3. Organisation et fonctionnement du conseil de quartier
4. Co-construction des règles de fonctionnement interne et de la prise de parole
5. Désignation de la Coordination, du coordinateur et du responsable Web
6. Le calendrier
7. Connaissance des commissions et de leur contenu
8. Divers

## Réunion plénière du 2 novembre 2011

### ORDRE DU JOUR

1. Adoption du compte-rendu ;
2. Information sur la localisation du projet d'auto-promotion « habitat » ;
3. Élection du Coordinateur ; voir article page...
4. Préparation du programme de travail du Conseil de Quartier en deux temps :
  - a. Première étape lors de la réunion du 2 novembre :
    - i. Présentation par les anciens membres des dossiers d'importance sur lesquels le Conseil de Quartier s'est déjà investi.
    - ii. Échange d'idées pour déterminer les deux à trois sujets d'importance dont le Conseil de Quartier pourrait s'auto-saisir.
  - b. Deuxième étape lors de la réunion du 6 décembre :
    - i. Choix des sujets d'auto-saisine
5. Définition du rôle, du fonctionnement et de l'organisation des commissions
6. Le système d'information et de communication du Conseil de Quartier

## La ville en débat, quelle concertation ?

Bien évidemment, concernant les grands projets de réaménagement de la ville, nos élus doivent initier une concertation, en premier lieu avec les riverains immédiats ; mais des sujets tels que l'aménagement des entrées de Strasbourg, de la place du Château, du devenir des bains municipaux, celui de l'ancien hôtel de police, ou encore celui de l'espace de l'ancien hôpital civil, tous ces sujets concernent tous les strasbourgeois. Sans recourir au référendum, il existe 10 Conseils de quartier et au moins autant d'associations soucieuses du devenir de notre Ville ; autant d'interlocuteurs disponibles pour une réelle concertation préalable.



Place du Château à Strasbourg.

## Stationnement

De nouveaux commerces et services se sont installés rue Boecklin, une superette va ouvrir prochainement face à la poste. Le stationnement des voitures qui est déjà un problème récurrent y deviendra impossible. Il existe plusieurs solutions :

1. Ouvrir une partie du parking relais à l'entrée de la Robertsau en parking public, demande déjà faite par l'ADIR depuis plus d'une année et restée sans réponse.
2. Créer une zone bleue qui empêcherait les voitures ventouses, solution déjà évoquée par le conseil de quartier, sans suite.



**Votre interlocuteur**  
 Fabien SPITZ  
 98 rue Boecklin  
 67000 STRASBOURG  
 Tél. 03 88 28 70 17  
 Fax 03 88 29 65 45  
 fabien.spitz.ag@swisslife.fr  
 N° Orias : 07007301

**Assurance, Retraite,  
 Patrimoine, Santé.**

**A.R.T.I**  
 AGENCE IMMOBILIERE

**ACHAT – VENTE – LOCATION**  
 « ESTIMATION GRATUITE »

Située au centre de la Robertsau et proche des Institutions Européennes, notre équipe forte de 15 années d'expérience vous propose un service Dynamique, Rigoureux et Efficace dans la réalisation de Vos Projets.

8, rue Mélanie 67000 STRASBOURG  
 Tel : 03.90.00.60.10  
 www.arti67.com



**RESTAURANT**  
 L. ENNESSER

9, rue Mélanie  
 67000 STRASBOURG-ROBERTSAU  
 Tél. 03 88 41 87 77  
 Site internet : www.au-coq-blanc.fr  
 E-mail : au-coq-blanc@wanadoo.fr  
 Ouvert 7 jours/7 - Repos dim. soir



www.simply-market.fr

**SUPERMARCHÉ**  
**SIMPLY**  
 MARKET

Horaires d'ouverture : Du lundi au samedi de 8h à 20h30

Robertsau - 20 rue de la Lamproie  
 Tél. : 03 88 31 56 57

1 rue Auguste Himly  
 67000 Strasbourg  
 Tél. : 03 88 31 43 01



info@ls-funeraires.fr  
 www.ls-funeraires.fr  
 Permanence téléphonique  
 24h/24 et 7j/7  
 au 03.88.83.93.63

**Pompes funèbres**  
 30 ans d'expérience...

**Monuments funéraires**  
 ...dans la marbrerie funéraire

LS Funéraires propose de prendre en charge l'organisation complète des obsèques. Une équipe professionnelle est à la disposition et à l'écoute des familles pour les assister et les aider dans toutes leurs démarches.

LS Funéraires est spécialisée dans la réalisation de monuments funéraires, et offre un très large choix d'architectures (modèles standards ou sur mesure)

Conditions particulières sur présentation de la carte

Nous sommes présents à Bischheim, Hoenheim, Strasbourg, Robertsau, Ostwald et Rittershoffen  
 Lustig Sàrl



**VOLTARIA**  
 L'ELECTRICITE SUR MESURE

**Electricité Générale**  
 dans le neuf et la rénovation

**Electricité Bio-compatible**  
 Lutte contre les champs électromagnétiques

**Domotique**  
 Automatismes appliqués à l'habitat et au tertiaire

**2, rue Médiante**  
**Strasbourg – Robertsau**

**Tél. 09 77 98 07 38**  
 (Coût d'un appel local)

## Comment créer une culture (citoyenne) du risque technologique

Au moment où se déroule le procès en appel d'AZF concernant l'explosion survenue il y a 10 ans à Toulouse, il nous a semblé utile de reproduire ici un extrait d'un article de M. Lothaire Zilliox paru dernièrement dans la lettre d'information du SPPPI.

*«...Au SPPPI, organe multipartite et indépendant, la concertation entre tous les acteurs de l'environnement industriel concernés par la prévention des accidents et pollutions a conduit au rapprochement des notions de risque, précaution et responsabilité. Rapprocher ces trois termes est indispensable à la capacité collective de concevoir notre fragilité face aux périls qui nous menacent et dont nous convenons d'y répondre.*

*Dans ce contexte, comment ne pas s'interroger à la lecture de deux articles récemment parus dans la presse régionale (DNA, éditions du 31 août et du 20 septembre) où il est question de réactions aux PPRT à mettre en place respectivement sur un site haut-rhinois (68 - Illzach) et un site bas-rhinois (67 - Lauterbourg). Le «coup de colère» du Maire d'Illzach fait suite à l'inquiétude suscitée par un «droit de délaissement» annoncé par sept entreprises situées en zone de risques majeurs du PPRT de l'entrepôt pétrolier de mulhouse. Il juge «insupportable» une dépense communale à prévoir de 5 millions d'euros. le maire de Lauterbourg, lors de la rencontre annuelle du préfet avec les élus du conseil général-67, s'inquiéta des répercussions économiques d'un excès de prévention des risques et d'ajouter : les futurs PPRT «mettent en péril le développement de la plate-forme chimique de Rohm et Haas» à Lauterbourg, ou «compromet l'extension du port aux pétroles de Strasbourg».*

*Face aux risques technologiques majeurs, ne sommes nous pas tous appelés au partage des responsabilités pour anticiper la protection des personnes et des biens ? Nos amis du SPPPI toulousain qui ont vécu l'accident d'AZF, qui assistent au délicat traitement post-catastrophe d'un désastre humain et sociétal depuis dix ans, ne seraient-ils pas de l'avis du préfet Pierre-Étienne Bisch qui répliqua au maire et conseiller général de Lauterbourg que «le danger, ça ne se négocie pas». Certes, l'évaluation du coût des mesures applicables d'un PPRT et des modalités de leur financement sont des étapes complexes à négocier avant la mise à l'enquête publique du dossier complet de PPRT. Ce constat peut-il autoriser l'acteur qui délivre un permis de s'établir à proximité immédiate d'un établissement classé seveso-seuil haut, qui de surcroît est membre du CLIC, comité local où se « construit » le PPRT, à mettre ses partenaires du CLIC « hors jeu » en déclarant in fine que la prévention des risques met en péril l'économie ? Comment imaginer qu'un responsable local - même en situation financière difficile pour son unité de gestion - puisse vouloir mettre au second plan la sécurité de ses concitoyens, riverains ou salariés d'une entreprise SEVESO...»*

### Plan de prévention des risques technologiques (PPRT)

Le projet PPRT de Strasbourg Port aux pétroles est en phase d'élaboration et selon les dernières informations recueillies, après avoir été présenté aux personnes et organismes associés (POA) à la concertation, il devrait être signé par le préfet avant la fin de l'année 2011.

### Comité Local d'Information et de Concertation (CLIC)

Raison d'être : suivre et orienter l'élaboration du PPRT



### Plan Particulier d'Intervention (PPI)

Ce plan concerne l'organisation des secours en cas d'accident industriel grave, dont les conséquences débordent ou risquent de déborder du cadre d'une usine. Il définit notamment un périmètre dans lequel la population doit appliquer des mesures particulières pour assurer sa propre sécurité et ne pas gêner l'action des secours.

L'information du public : L'article 13 de la directive N° 96/82/CE du Conseil de l'Europe du 9 décembre 1996 (dite «SEVESO 2») stipule expressément que les informations concernant les mesures de sécurité à prendre et la conduite à tenir en cas d'accident majeur doivent être réexaminées tous les trois ans, et que l'intervalle maximal entre deux renouvellements de l'information au public ne doit en aucun cas dépasser cinq ans.

La dernière information aux habitants du périmètre PPI Port aux pétroles a été faite le 8 avril 2010.

#### Nos revendications:

- **élargissement du périmètre d'information :** il arrive qu'un coté d'une rue fasse parti du périmètre d'information et l'autre pas !!!
- **affichage dans les immeubles collectifs et les établissements recevant du public des consignes de la conduite à tenir en cas d'accidents majeur :** notamment en raison du turn-over des locataires, des nouvelles constructions de logements.

Représentants de l'ADIR : SPPPI : Jean Daniel Braun, René Hampé / CLIC et POA : René Hampé

**AUTOSUR**  
 CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

**CIVO**

Olivier LORANG  
 55 rte de La Wantzenau  
 67000 STRASBOURG  
 Tél. 03 88 31 50 20  
 Fax 03 88 45 75 99



**RONDE & COQUINE**  
 Stéphanie Henriot

Nouvelle collection  
 Vêtements 42-56  
 Accessoires (sacs, bijoux...)

Lundi - Mercredi : 14h - 19h  
 Mardi - Jeudi - Vendredi :  
 10h - 12h / 14h - 19h  
 Samedi : 10h - 18h

85 route de La Wantzenau  
 67000 Strasbourg  
 Tél. 03 67 07 53 49  
 rondeetcoquine@live.fr



**LA PYRAMIDE**  
 Spécialités marocaines  
 Épicerie - Traiteur

- Couscous-Pastilla
- Pâtisseries Marocaines
- Produits orientaux

Ouvert de 10h à 20h30 - Fermé le lundi  
 90, route de la Wantzenau - 67000 Strasbourg  
**03.88.41.91.61**



BOULANGERIE  
 PÂTISSERIE

**ECKERT**

91 RUE BÖCKLIN  
 67000 STRASBOURG  
 ROBERTSAU  
 TÉL. 03 88 31 05 56

**Jean-Pierre Andres**  
**MARAICHER**

15 rue de l'Afrique - 67000 STRASBOURG  
 Tél./Fax : 03 88 31 10 69

Horaires d'ouverture :  
 Lundi au vendredi :  
 8h à 12h et 13h30 à 18h  
 Samedi : 8h à 12h  
 et 13h30 à 16h  
 Fermé le mardi,  
 dimanche et  
 jours fériés



**NATH COIFF'**

Féminin  
 Masculin  
 Junior  
 et à domicile

Sur rendez-vous  
**03 88 31 14 78**  
 4 rue du Docteur Wœhrlein  
 67000 STRASBOURG



**Pompes Funèbres**  
**ACKER**

STRASBOURG  
 50 avenue de la Forêt-Noire  
 Tél. : 03 88 45 94 00  
 Fax : 03 88 45 94 09

ROBERTSAU  
 83 rue Böecklin  
 Tél. : 03 88 31 52 02

**MATERNE**  
 Boulanger - Pâtissier

10 rue Mélanie  
 67000 STRASBOURG - ROBERTSAU  
 Tél. 03 88 31 11 22



**SUN PIZZA**  
 Robertsau

PIZZAS-TARTES FLAMBEES-PATES-SALADES-GLACES

**03 88 31 15 16**  
 www.sunpizza.fr

101 Route de la Wantzenau STRASBOURG- ROBERTSAU

OUVERT 7/7



**BOULANGERIE PATISSERIE**  
**ARTISANALE**

*Au Délice à l'ancienne*

**PAINS A L'ANCIENNE**

93 route de la Wantzenau  
 67000 Strasbourg-Robertsau  
 Tél. : 03 88 31 02 06

Deuxième magasin :  
 17 rue de la Robertsau - 67800 Bischheim  
 Tél. : 03 88 62 51 61

Vente DNA

**Le GOO**  
 TRAITEUR

PLATS DU JOUR  
 PLATEAUX REPAS  
 COCKTAILS  
 BUFFETS  
 CATERING  
 SALADES  
 SOUPES  
 SANDWICHS  
 DESSERTS  
 ÉPICERIE

03 88 31 43 87

Particuliers & Entreprises  
 LIVRAISON À DOMICILE

79, RUE BOECKLIN - 67000 ROBERTSAU  
 LEGOOTRAITEUR@ORANGE.FR

**VITRERIE - MIROITERIE**

**KOENIG-REIMINGER**

Miroiterie - Vitrages Isolants  
 Fenêtres PVC  
 Parois de douches sur mesure  
 Vitrerie Securit  
 Vitrages anti-effractions  
 Réparations rapides

7 rue de l'Atome - 67800 BISCHEIM  
 vm.koenig-reiminger@orange.fr

**03 88 31 12 50** Télécopie 03 88 31 10 27



**PIZZERIA SARDA**

94 rue Böecklin  
 67000 STRASBOURG-ROBERTSAU

**03 88 31 47 96**  
 Ouvert tous les jours sauf le mardi

Heures d'ouverture  
 du lundi au samedi  
 de 11 h 45 à 13 h 45  
 et de 18 h 30 à 23 h  
 et le dimanche  
 de 18 h 30 à 22 h



**La Cocotte**  
 RESTAURANT

70 rue Böecklin - STRASBOURG / ROBERTSAU  
**03 88 31 87 65**

Ouvertures :  
 Le midi (12 h - 14 h) du lundi au samedi  
 Le soir (19 h - 22 h) du mardi au samedi



**SALON DE THÉ**  
**LUCIEN**

64 RUE BOECKLIN  
 STRASBOURG  
 Tél. 03.88.41.91.98

A l'approche de Noël  
 - Vente de Bredeles  
 - Vin Chaud (fait Maison)  
 - Praliné (Chocolat)  
 - Bûche



# Environnement (suite)



## Assemblée Générale d'Alsace Nature Bas-Rhin du 22 octobre 2011 à Haguenau

A l'occasion de son Assemblée Générale du 22 octobre 2011, Alsace Nature 67 a présenté le document d'objectifs «Natura 2000» qui définit les orientations de gestion et de concertation d'une partie du massif forestier de Haguenau.

Concernant les consultations aux quelles AN est conviée par les différentes instances administratives, elle souhaite que s'instaure une véritable concertation. L'AG a adopté, à l'unanimité la motion ci-après :

### Une véritable concertation au service d'une meilleure prise en compte de l'environnement

Assemblée Générale d'Alsace Nature Bas-Rhin réunie le 22 octobre 2011 à Haguenau.

Alsace Nature, association agréée pour la défense de l'environnement, est souvent sollicitée pour défendre les intérêts de la nature dans le cadre d'enquêtes publiques, d'aménagements ou de projets pouvant porter atteinte à l'environnement.

Elle participe également aux concertations prévues par les textes. Selon la nature du projet et de ses enjeux environnementaux, l'action d'Alsace Nature consiste le plus souvent :

- à contribuer aux enquêtes publiques et aux réunions de concertations, d'une meilleure accessibilité aux dossiers (*Internet*) et aux réunions (*horaires*)
- et en dernier recours, ester en justice quand il y a menace sur l'environnement.

Aujourd'hui nous ne pouvons que déplorer l'absence de véritable concertation équilibrée en amont des projets, mettant les associations de défense de la nature et de l'environnement devant le fait accompli. La concertation se limite finalement à une consultation sur un projet déjà décidé, son opportunité ne pouvant plus être discutée.

Pour une meilleure prise en compte de l'avis de la société civile en général et des défenseurs de la nature et de l'environnement en particulier, Alsace Nature demande :

- à être associée le plus en amont possible à l'élaboration des projets au travers d'une réelle concertation, afin que ses avis puissent être admis, compris et débattus
- et que les intérêts de la nature soient reconnus d'intérêt général et soient prioritaires

Il faut sortir du système de consultation pour aboutir à une véritable concertation conduisant à une réelle co-élaboration dans laquelle les acteurs associés sont de véritables interlocuteurs.

PÂTISSERIE SALON DE THE PAIN ARTISANAUX TRAITEUR

## Ô PAPILLES

Plats chauds ou froids à toute heure sur place ou à emporter

**OUVERT DU MARDI AU SAMEDI**  
8 rue de la Brême - 67000 Strasbourg Robertsau  
03 88 31 23 64

**NOUVEAU**

## Espace Signature

Pascale vous propose un large panel de soins esthétiques Bio.

**Soins du corps, une invitation plurisensorielle...**  
Massage ancestral ayurvédique  
Massage créole au bambou  
Réflexologie plantaire et bien d'autres...

**Soins esthétiques :**  
Blanchiment des dents, bijoux dentaires, maquillage permanent, extension de cils

Pensez à offrir en présent **UN BON CADEAU**  
un moment rien que pour soi, bien plus qu'un cadeau, un instant rare.

**Pascale Sorg - 06 63 52 03 71**  
36, rue Boecklin - Strasbourg Robertsau

**TOUT NOTRE SAVOIR-FAIRE À VOTRE SERVICE**  
Pneus, freins, amortisseurs, parallélisme, vidange, batteries...

**VULCO**

Nous rendons la route plus sûre

**Promotion du 4 au 24 décembre**

104, route de la Wantzenau  
67000 Strasbourg  
☎ 03.90.00.26.25 Fax 03.88.31.45.58  
✉ vulco.robertsau@orange.fr

**OPTICIENS**

## Maurice Frères

STRASBOURG - 96 rue Boecklin  
Tél. 03 88 31 65 24 - Fax. 03 88 31 09 20

Votre magasin est également spécialiste de votre Audition.

Nous sommes certifiés ISO 9001. Cette démarche qualité est une exigence qui nous permet d'améliorer en continu nos services pour une satisfaction totale de nos clients.

**afaq**  
Qualité  
ANRS CERTIFIÉE

Pour l'Amour du Métier d'Opticien

**LA FERME Schmitt**

**Pour les fêtes :**  
retrouvez-nous sur les marchés de Strasbourg, Colmar, Obernai et sa région.  
Plus d'infos sur [www.lafermeschmitt.com](http://www.lafermeschmitt.com)  
Et pour vos expéditions de foie gras, rendez-vous sur [www.foiegrasdalsace.com](http://www.foiegrasdalsace.com)

**Pour commander**  
03 88 50 26 67

**FOIE GRAS D'ALSACE & SPÉCIALITÉS DE VOLAILLE**

Marlyse et Jean-Paul Schmitt  
19, rue du Ried 67870 Bischoffsheim




Tradition & Innovation

# Chez Christine

Maitre Artisan  
Boucherie  
Charcuterie  
Traiteur

Retrouvez nous chaque jeudi et samedi de 6 h à 13 h au **Marché de la Robertsau (en face de la poste)**

**06.08.43.21.31**  
[chez-christine.fr](http://chez-christine.fr)



# Du Blé au Pain

**BOULANGERIE - PÂTISSERIE**

44, rue Boecklin à STRASBOURG

**03 88 37 11 09**

Lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi de 6h30 à 13h30 et de 15h30 à 19h30  
Le dimanche de 7h00 à 12h30  
Fermeture le dimanche après-midi et le mercredi



## Pavillon des Fleurs

Entretien de tombes  
Tous articles funéraires  
Fleurs et plantes de saison

## FR Jardins

Paysagiste  
Aménagement terrasses et attiques  
Entretien espaces verts  
Taille

SARL RIVAT - 1, place des Peupliers - Cimetière Nord  
STRASBOURG - ROBERTSAU  
Tél./Fax : 03 88 31 19 12

**ARTISAN DEPUIS 1907**

## DÉCORATION JUNG CUISINES

S.A.R.L.

*Joyeux Noël et Bonne Année 2012*

Maître tapissier décorateur - Meilleur Ouvrier de France  
Ébénisterie - Tenture murale - Moquette - Rideaux - Literie  
Meubles rembourrés - Salons tous styles - Cuisines, buffets + éléments

CONCEPTION - CRÉATION  
Visitez notre exposition permanente

74-76 rue Boecklin 67000 STRASBOURG  
Tél. 03 88 31 03 71 - Fax 03 88 31 23 83

## HOELLINGER FUCHS & Cie

8a rue Principale  
67300 SCHILTIGHEIM  
**Tél. 03 88 62 55 22**  
Fax 03 88 62 31 86

**COUVERTURE  
ZINGUERIE  
SANITAIRE  
CHAUFFAGE**



**SUPERMARCHÉS MATCH** Strasbourg Robertsau  
Route de Wantzenau  
Tel : 03 88 31 05 10

Toute l'équipe de votre magasin vous accueille **du lundi au samedi de 8h à 20h**

→ STATION ESSENCE 24h  
→ DISTRIBUTEUR DE BILLETS  
→ GAZ  
→ PHOTOCOPIEUR  
→ PHOTO  
→ LIVRAISON & ÉPICERIE



## STAND 67

*la passion de l'automobile*

**Agent MOTRIO**

Réparations mécaniques toutes marques  
Carrosserie Service rapide  
Achat et Vente de véhicules  
Diagnostic électronique

Tél. 03 88 31 06 01  
06 09 76 82 92  
Fax 03 88 31 62 37  
Stand67@orange.fr

177 route de la Wantzenau  
67000 Strasbourg - Robertsau



# Evénements culturels

## Concert de l'ensemble « Prise de Becs »

**Dimanche 20 novembre à 17 h  
à l'église - Entrée libre plateau**

Maurice NEFF a fondé l'Ensemble «Prise De Becs» avec des membres de l'Harmonie Cecilia Robertsau et des élèves de l'école de musique. Il cède finalement les rênes de la formation ainsi que de la classe de saxophone à son ancien élève Pascal Kempf. Ayant suivi plusieurs formations d'arrangeur, celui-ci se saisit avec joie de l'opportunité qui lui est offerte. C'est pourquoi les membres de l'ensemble jouent essentiellement des transcriptions et compositions écrites pour eux par leur vénéré directeur. Le groupe s'est spécialisé dans le jazz et les musiques du monde mais ne se refuse pas pour autant des incursions dans la musique classique ou contemporaine. C'est à une exploration des possibilités expressives du saxophone que l'Ensemble «Prise De Becs» invite son public, ainsi qu'à un voyage à travers le monde et les genres musicaux ; une histoire d'amour contée avec émotion ou humour par dix musiciens passionnés.

## Concert humanitaire

**Samedi 17 décembre 2011 à 20h30  
à l'église - Entrée libre plateau**

Dans le Cadre de "Strasbourg, Capitale de Noël 2011", l'Ensemble d'accordéons de l'III accompagné de l'ensemble vocal de Seebach donne un concert humanitaire au profit de Caritas Alsace Secours catholique.

## Orchestre d'Harmonie Caecilia 1880

Pour le programme de son 131<sup>ème</sup> anniversaire, l'Orchestre d'Harmonie CAECILIA 1880 de la Robertsau a ravi d'entrée de jeu le public nombreux qui s'était réuni au palais de la musique et des congrès de Strasbourg, salle Érasme, par l'ouverture du Barbier de Séville de Rossini. Sous la direction d'André Hincker, l'orchestre a su transmettre l'esprit d'humour, de malice de légèreté, de tendresse et de mélancolie qui caractérise ce chef-d'œuvre.

Le carnaval de Venise de J.B Arban interprété avec brio par Michael Cortone d'Amore, tuba. La suite du programme était une brillante démonstration du savoir-faire des musiciens et de leur chef qui, pour conclure, ont interprété un arrangement de Naohiro Iwai de «Un Américain à Paris» de Georges Gershwin.

## « Clefs de Scène »

**Samedi 3 décembre à 20 h  
à l'église - Entrée libre plateau**

Concert de l'ensemble vocal et instrumental.  
Dir. : Hubert Dennefeld.

Solistes : Yann Bernhard et Charles Weber, trompettes.

Au programme des oeuvres de :  
W.A. Mozart, A. Vivaldi, Q. Gasparini,  
L. Mozart, M. Haydn.

## « Collegium Cantorum »

**Samedi 10 décembre à 20 h  
à l'église - Entrée libre plateau**

Avec l'ensemble vocal et instrumental «Collegium Cantorum»

Dir. : Erwin List - Solistes : Maurice Sutter, basse, Claire Mehl Reverdi, soprane.

Au programme des oeuvres de : Durante, Buxtehude, Telemann et Praetorius.

En 2<sup>ème</sup> partie, Chants de Noël traditionnels connus de tous, afin que les spectateurs puissent participer pleinement.



**JEUDI 19 janvier 2012 à 20h30**  
Atelier d'écoute :  
Mardi 10 janvier à 20h30

- **W.A. MOZART**  
Sérénade pour Instruments à vent  
«Gran Partita»
- **I. STRAVINSKY** - L'histoire du Soldat  
Soliste : Jean LORRAIN, récitant

## La Robertsau comme on l'aime !

33,25 €  
par livre



DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

À travers une série de promenades pleines de surprises, riches de rencontres humaines et de curiosités, ces deux ouvrages vous invitent à découvrir la Robertsau sous des angles inattendus. Entre village et forêt, les balades proposées ici passent bien sûr par les dernières terres maraîchères, mais l'on découvre aussi, au fil des pages, les richesses naturelles et patrimoniales du quartier. Images contemporaines donc, des tranches de quotidien qui racontent aussi un peu de son histoire et retracent de manière originale l'évolution d'un faubourg de Strasbourg. Comme un chassé-croisé entre passé et présent avec l'image pour passeport et le regard du photographe pour visa. Les images glanées au fil des ans dessinent au final un portrait attachant et original du « Läuch », ce quartier si particulier qui n'a pas fini de nous surprendre. L'esprit en vacance et la pensée vagabonde, vous voilà invités au partage d'émotions.

## Deux livres de photographies qui racontent la Robertsau

côté nature et côté village  
160 et 176 pages • photos couleurs  
Format 23,5 X 30,4 cm  
Couverture rigide. Reliure cousue fil.

En vente à la Robertsau : librairie «La Parenthèse», tabac-presse International et tabac-presse Rami

L'auteur sera présent pour dédicacer ses ouvrages :

- samedi 3 décembre au marché des producteurs (à côté du Palais Rohan au centre-ville)
- samedi 10 décembre au marché du boulevard de la Marne
- samedi 17 décembre et samedi 24 décembre au marché de la Robertsau

Plus d'infos sur le site : [www.bernardirrmann.com](http://www.bernardirrmann.com)

POUR CONTACTER L'AUTEUR

Bernard Irrmann Tel : 03 88 31 63 65  
31 rue de l'Angle 67000 STRASBOURG



# Evénements culturels

## Des nouvelles de la Médiathèque !!

De janvier à mars 2012, nous vous proposons quelques rendez-vous, il y en a certainement qui vont vous intéresser, ça se passe le mardi, c'est divertissant, c'est culturel et c'est gratuit ! Bref, n'hésitez pas à nous rejoindre !

### Concert baroque « Amours : du désir à la vertu » Le 24 janvier à 19h00

dans le cadre des « scènes locales » consacrées cette année à la voix, avec Claudine Morgenthaler, soprano, Eva Valtova au clavecin et Timoté Bohr au violoncelle. Au programme : Haendel, Vivaldi, Monteverdi, Purcell. Un concert imaginé et organisé par Etienne Bardon

### Le 14 février à 19h Rencontre avec Fanny Saintenoy



autour de « *Juste avant* » ed. Flammarion 2011, et lecture d'extraits de son livre par Catherine Javaloyès, comédienne.

« *Juste avant* » est un très beau premier roman qui alterne poésie douce et drôlerie franche. Face aux duretés de la vie, face à la mort qui sème la zizanie, cette histoire de cinq générations de femmes transmet une gaieté indéfectible !

### Le 20 mars à 19h Rencontre avec Katarina Mazetti



pour ses romans « *Le mec de la tombe d'à côté* » et « *Le caveau de famille* » avec sa traductrice Lena Grumbach

Fort de deux personnages principaux aux caractères bien trempés, les aventures de Benny et Désirée décrivent le quotidien d'un amour improbable mais bien vivant. Deux romans humoristiques dont l'auteur vous parlera avec sa bonne humeur contagieuse !

### Les mercredis pour les petits :

- Le 15 février à 11h  
Un conte japonais : « *La femme oiseau* » pour les petits
- Le 14 mars à 11h  
Un spectacle « *Loups* » de l'Héliotrope Théâtre

### Et aussi, comme d'habitude :

- Le quizz tous les derniers mardis du mois, à 17h30
- Le comité de lecture : (sur inscription)
- Le 6 décembre : Les écrivains de New-York
- Le 31 janvier : Premiers romans
- Le 13 mars : Les romans du double « *je* »

### Médiathèque de la Robertsau

2 rue Mélanie - 03 88 41 98 62

Mardi de 10h à 12h et de 14h à 19h

Mercredi à vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h

Samedi de 10h à 13h et de 14h à 17h

Fermeture : lundi et jeudi matin

## Les prochaines manifestations proposées par l'Escale

### Veillée de Noël Mercredi 7 décembre à partir de 17h

Pour sa traditionnelle fête de Noël, l'Escale, convie petits et grands Robertsauviens à une fin d'après-midi conviviale.

L'animation commencera en chanson avec les enfants de l'accueil de loisirs qui interpréteront des chants de Noël. Suivra un spectacle présenté par les élèves des ateliers d'éveil à la danse. La fête se terminera avec la présentation d'un Conte de la Doller mis en scène par les enfants de l'Accueil de Loisirs suivi de la visite du Saint Nicolas qui invitera les enfants à un goûter. Entrée : des fournitures scolaires pour des enfants du Togo (stylos, cahiers, règles...)

Cette collecte aura lieu tout au long du mois de décembre et sera confiée à l'association Action Sociale Sans Frontière qui acheminera au Togo ces fournitures.

Lieu : à l'Escale 78 rue du Docteur François

### Soirée Escale Musicale

Samedi 17 décembre 2011 à 20h00

7ème édition de cette soirée festive dédiée à la découverte des talents musicaux de la Robertsau et d'ailleurs...

Cette manifestation, organisée par le Centre Social et Culturel l'Escale en partenariat avec la Guinguette du Rhin permettra de découvrir 6 groupes locaux à travers des répertoires très éclectiques : Jazz, Rock, Chanson Française, Hip-hop, Blues, Musiques d'Europe de l'Est... autant de styles différents qui auront comme objectif de faire bouger le public pendant toute la nuit. Cette soirée, sans temps morts, sera animée par DJ Mouss et des intermèdes de danse ponctueront les sets musicaux. **Tarifs : 4 € en prévente à l'accueil de l'Escale 6 € en caisse du soir - Gratuit pour les moins de 12 ans - Buvette et petite restauration sur place.**

Lieu : à l'Escale 78 rue du Docteur François

### L'Escale, Centre Social et Culturel de la Robertsau

78 rue du Docteur François 67000 Strasbourg

Tél. 03 88 31 45 00 - [www.csc-escale.net](http://www.csc-escale.net)

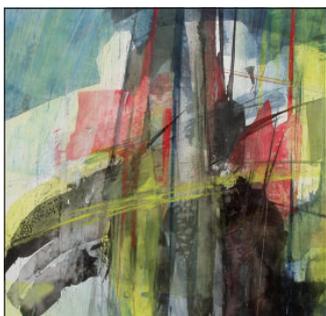


03 88 45 76 12

63 Rue Boecklin - 67000 STRASBOURG  
[librairie-la-parenthese@wanadoo.fr](mailto:librairie-la-parenthese@wanadoo.fr)

# Vie associative

## CINE BUSSIÈRE SINE



### Du 18 nov. au 18 décembre Eliane Karakaya – "Rythmes et forces"

Pour cette exposition de peinture et d'aquarelles Eliane Karakaya nous invite à faire avec elle un cheminement pictural sur le thème des forêts, fil conducteur de ses recherches depuis 2004. « *Mon travail prend sa source dans la beauté originelle des forêts rhénanes desquelles la ville est si proche et parfois bien menaçante. Ces forêts sont magnifiques car elles portent en elles une espèce de souffle premier, un mystère duquel aurait pu jaillir la vie sur terre.* »

Centre d'Initiation à la Nature et à l'Environnement (CINE) de Bussière  
155 rue Kempf - Strasbourg Robertsau - Tel : 03 88 35 89 56  
Programme complet sur le site [www.sinestrasbourg.org](http://www.sinestrasbourg.org)

## Inter association

### « Noël : sens de partage et de convivialité »

#### Mardi 6 décembre - Noël pour les enfants de l'école Schwilguc

Spectacle de Noël intitulé « RAT DIT NOIR MET L'AMBIANCE »

Spectacle de cirque, drôle et spectaculaire. Jongleur, mime, clown pour les petits et grands et même les méchants.

*Matinée : 10h15 - Après midi : 14h30 - Les enfants seront reçus par St Nicolas Gratuit - Lieu : Interassociation (Foyer des Loisirs) 42 rue de l'III 67000 Strasbourg*

#### Mercredi 14 décembre - Noël pour les seniors

Après midi festif à partir de 14 heures avec du gospel, la musique et des sketches. Possibilité d'organiser un marché de Noël associatif ce jour à proximité du Foyer des Loisirs Gratuit.  
*Lieu : Interassociation (Foyer des Loisirs) 42 rue de l'III 67000 Strasbourg.*

#### Illumination du quartier

Organisation du concours de décoration des fenêtres et balcons. Ouverture des inscriptions : Début décembre - Réception et remise des prix : Samedi 14 janvier 2012 à 11 heures à l'Interassociation.

#### Nouvel An : Soirée de la St Sylvestre - Samedi 31 décembre à 19h30

Soirée tout public. Orchestre prévu pour ce soir : Orchestre Bohème (Rose et Freddy)

Entrée payante : (entrée + buffet) P.A.F : 40 € par adulte. Réservation obligatoire avant le 29 décembre.

Contact : Houssine ELBASSIL Interassociation 42, rue de l'III 67000 Strasbourg  
Tél : 03 88 45 77 57 ou 06 60 65 77 57 Email : [interassociation42@yahoo.fr](mailto:interassociation42@yahoo.fr)

## Noël à la Robertsau

- **Vendredi 9 décembre** : Marche aux flambeaux à la recherche du Père Noël. Départ et arrivée à la ferme Bussière.

### Paroisses protestantes

#### Paroisse de la Robertsau centre

- **Mercredi 7 décembre 20h** : Veillée de prière oecuménique «Chrétiens ensemble».
- **Dimanche 11 décembre 10h** : Culte «Lumière de Béthléem» avec les Louveteaux
- **Samedi 24 décembre 18h** : Veillée de Noël DDE et KT
- **Dimanche 25 décembre 10h** : Culte unique avec Sainte Cène à la Robertsau centre

#### Paroisse protestante Cité de l'III

- **Samedi 24 décembre 17h30** : Veillée de Noël

### Paroisses catholiques

#### Église catholique Sainte Bernadette / Cité de l'III

- **Mercredi 7 décembre à 15h** : «Les chanteurs à l'étoile» (*chants interprétés par des enfants*) à la Maison de retraite «Im Laeusch».
- **Samedi 10 décembre de 14h à 17h** : Rencontre «Préparer Noël» avec les enfants.
- **Mercredi 21 décembre à 17h** : Noël à la Maison de retraite «Im Laeusch»
- **Vendredi 23 décembre à 15h** : Noël à la Résidence du 18 rue Doller/Cité de l'III
- **24 décembre à 16h** : Messe et veillée de Noël pour les enfants et familles.
- **24 décembre à minuit** : Messe de Minuit à l'église catholique Ste. Bernadette/Cité de l'III.
- **25 décembre à 10h** : Messe du Jour de Noël à l'église catholique Ste. Bernadette/Cité de l'III.

## Kartier Nord Jazz au Kaysersguet

L'association Kartier Nord vous invite à assister ou participer à un "bœuf", une rencontre de musiciens qui improvisent sur des standards de jazz.

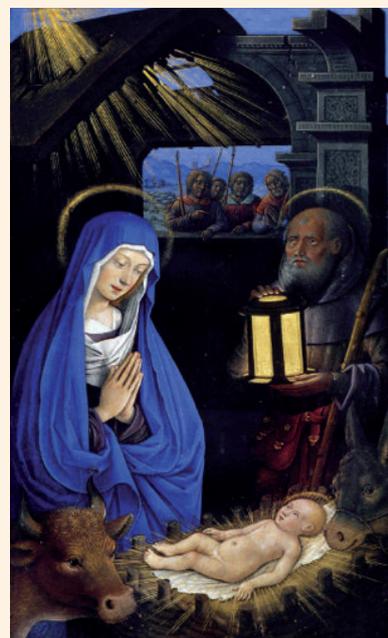
Le vendredi 16 décembre 2011 de 18 h à 22h  
Dans le pavillon vitré du Kaysersguet  
Parc Henri-Louis Kayser à côté du terminus tram rue Bœcklin - Strasbourg Robertsau  
Vin chaud et Stolle. - Entrée libre

**Pour les musiciens qui souhaitent participer à cette jam session, merci de contacter au préalable Thierry au 06 80 66 56 06.**

## Bible & Art

Les conférences sur les grands motifs bibliques qui ont marqué l'histoire de l'art à travers les siècles, choisis et commentés par Suzanne BRAUN, se poursuivent au Foyer Sophie, 4, rue Mélanie les mercredis suivants de 17h30 à 19h :

- **14 décembre** : «Nativité, Vierge à l'enfant» Marie dans l'Art (*arbre de Jessé, Nativité, Vierge à l'Enfant*)  
«Les représentations de Marie dans les thèmes de l'arbre de Jessé, de la Nativité ou de l'Adoration des Mages sont riches en symboles. Cette conférence révélera les différents niveaux de lecture des oeuvres et montrera la complexité de l'image de Marie dans l'art.»



- **18 janvier** : «La transfiguration»
- **15 février** : «Les représentations de Moïse»
- **14 mars** : «La nature dans le Nouveau Testament»
- **28 mars** : «Le retable d'Issenheim»

Participation aux frais :

5 € la séance ou 40 € le cycle complet.

Contact pasteur Monika Garruchet : [monika.garruchet@protestants.org](mailto:monika.garruchet@protestants.org)



# AU CRÉDIT MUTUEL NOUS NE SOMMES PAS DIFFÉRENTS SANS RAISON.

BANQUE, ASSURANCE, TÉLÉPHONIE...  
GAGNEZ À COMPARER !

**Crédit Mutuel**  
**LA** banque à qui parler  
[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)

**CRÉDIT MUTUEL STRASBOURG ROBERTSAU**  
**75, RUE BOECKLIN – 67000 STRASBOURG**  
**AGENCE AU : 115, ROUTE DE LA WANTZENAU – 67000 STRASBOURG**  
**TÉL. : 0 820 820 427\* – COURRIEL : 01006@CMCEE.CREDITMUTUEL.FR**

\*0,12 € TTC/min

N° ORIAS 07 003 758 affilié à la Caisse Fédérale de Crédit Mutuel – ACM IARD S.A. S.A.  
au capital de 142 300 000 euros – 352 406 748 RCS Strasbourg. Entreprise régie par le code des assurances.

